

## OUI:

## Messieurs

Abbott,	Darroch,	Kickham,	Nixon,
Anderson,	Dechêne,	Kirk (Digby- Yarmouth),	Parent,
Arsenault,	Demers,	Knighl,	Pearson,
Bater,	Dion,	LaCroix,	Pinard,
Benidickson,	Dumas,	Lafontaine,	Proudfoot,
Beyerstein,	Eyre,	Laing,	Prudham,
Black (Châteauguay- Huntingdon- Laprairie),	Ferrie, Fontaine, Fournier (Hull),	Langlois (Berthier- Maskinongé),	Richard (Gloucester), Richard (Saint- Maurice-Lafèche),
Blanchette,	Fournier (Maison- neuve-Rosemont),	Langlois (Gaspé),	Riley,
Blue,	Fulford,	Leduc,	Rinfret,
Boisvert,	Gardiner,	Lefrançois,	Roberge,
Boivin,	Garson,	Little,	Robertson,
Bonnier,	Gauthier	Low,	Robinson,
Boucher,	(Lac-Saint-Jean),	Macdonald	Rochefort,
Bradette,	Gauthier (Lapointe),	(Edmonton-Est),	Rooney,
Breithaupt,	Gauthier (Portneuf),	MacKenzie,	St-Laurent,
Breton,	George,	MacNaught,	Sinclair,
Brown (Essex- Ouest),	Gingras,	Macnaughton,	Sinnott,
Bruneau,	Gingues,	McCann,	Smith (York-Nord),
Bryce,	Gour (Russell),	McCubbin,	Stewart (Winnipeg- Nord),
Cameron,	Gregg,	McCusker,	Stuart (Charlotte),
Cannon,	Harris (Grey-Bruce),	McDonald (Parry- Sound-Muskoka),	Studer,
Cauchon,	Harrison,	McIlraith,	Tremblay,
Cavers,	Healy,	McIvor,	Valois,
Chevrier,	Hellyer,	McLean (Huron- Perth),	Ward,
Clark,	Helme,	McMillan,	Warren,
Cleaver,	Henderson,	Major,	Weaver,
Coldwell,	Henry,	Maltais,	Weir,
Corry,	Herridge,	Martin,	Welbourn,
Côté (Saint-Jean- Iberville- Napierville),	Hetland, Hosking,	Massé,	Whiteside,
Côté (Verdun- La Salle),	Huffman,	Monette,	Whitman,
Cournoyer,	James,	Murray (Cariboo),	Winkler,
Croll,	Jeffery,	Mutch,	Winters,
	Jones,	Nadon,	Wood,
	Jutras,		Wright—135.

## NON:

## Messieurs

Adamson,	Courtemanche,	Fulton,	McLure,
Aylesworth,	Coyle,	Gibson,	Murphy,
Blair,	Diefenbaker,	Graydon,	Nowlan,
Brooks,	Dinsdale,	Hees,	Ross (Souris),
Cardiff,	Drew,	Hodgson,	Tustin,
Casselmann,	Fairclough (M <sup>re</sup> ),	Lennard,	White (Middlesex- Est)—30.
Catherwood,	Fleming,	Macdonnell	
Charlton,	Fraser,	(Greenwood),	
Churchill,			

Et la motion principale: Que le Bill n° 36, Loi modifiant la Loi des enquêtes sur les coalitions, soit maintenant lu une deuxième fois, est mise aux voix, et elle est agréée, au vote suivant:—